



COMUNE DI
VARESE



SPECIAL ROWER FOOD
Varese, dal 23 al 27 Luglio 2014
CAMPIONATI MONDIALI CANOTTAGGIO 2014 UNDER 23
WORLD ROWING U23 REGATTA 2014
Varese, from Wednesday 23th to Sunday 27th July 2014

SPECIAL ROWER FOOD...IN VARESE

AL MATTARELLO www.ristorantealmattarello.com

(Via Del Cairo n.26, Tel. +39 0332 830788)

"Il menù mondiale": RISO BURRO e SALVIA + FILETTO di PESCE PERSICO + SORBETTO + CAFFE'

"The world menu": rice with sage butter sauce + perch tenderloin + sorbet + coffee

€ 20,00 bevande escluse / beverages not included

AL VICOLINO SPEZIATO

(Vicolo Scuole n.3, Tel. +39 0332 831838)

Chiusura: Domenica / Closed on Sunday

"Il menù mondiale": COPPA PIACENTINA e GNOCCO FRITTO + PACCHERI del VOGATORE + FILETTO di MAIALE con SPINACINO CROCCANTE e PATATE + SORBETTO al LIMONE

"The world menu": raw ham with fried dumpling + paddler's paccheri (pasta) + pork filet with spinach and potatoes + lemon sorbet

€ 28,00 bevande escluse / beverages not included

ANTICO CAFFE' BOSISIO

(Via Marcobi n.3, Tel. +39 0332 239427)

"Menù mondiale": PANINO + BIBITA + CAFFE'

"The world menu": SANDWICH + COCA + COFFEE

€ 6,00

BAR PASTICCERIA ZAMBERLETTI www.angelazamberletti.it

(Corso Matteotti n.20, Tel. +39 0332 281028)

"Il menù mondiale": QUICHE di VERDURE del CANOTTIERE

"The world menu": paddler's vegetables quiche

€ 5,00 bevande escluse / beverages not included

BELLA NAPOLI RISTORANTE PIZZERIA

(P.zza Giovine Italia n.10, Tel. +39 0332 238295)

"Menù mondiale di mare": SCIALATIELLO ALLA TARANTINA DI COZZE ROSSE + CALAMARO FRITTO CON PATATINE + CROSTATA IN BARCA

"The world menu - fish main courses": Tarantina style fresh pasta(scialatiello)with red mussels + squid fry with French fries + boat tart

€ 20,00 bevande escluse / beverages not included

"Menù mondiale di terra": PACCHERO del CANOTTIERE MOZZARELLA di BUFALA con POMODORO PACHINO + TAGLIATA al ROSMARINO con PATATE + CROSTATA in BARCA
"The world menu – meat main courses": rower's pacchero (pasta) with buffalo milk mozzarella and pachino tomatoes + rosemary spice steak slices with potatoes + boat tart
€ 18,00 bevande escluse / beverages not included

BIANCO COFFEA

(Via Manzoni)

"Menù mondiale": PIATTO + BIBITA + CAFFE'

"The world menu": DISH + COCA + COFFEE

€ 8,00

CAFFE' BIFFI

(Piazza Podestà)

"Menù mondiale": PANINO *BREAK DANCE* con PROSCIUTTO, BRIE, INSALATA e SALASA ROSA + BIRRA MEDIA

"The world menu": sandwich with ham, cheese, salad, sauce + bier glass

€ 8,00

GO GO FRUIT

(Piazza XX Settembre n.1/2)

"Menù mondiale": PANINO + ACQUA + CAFFE'

"The world menu": SANDWICH + COCA + COFFEE

€ 5,00

"Menù mondiale": PIATTO + ACQUA + CAFFE'

"The world menu": DISH + COCA + COFFEE

€ 6,00

LA CAPRESE RISTORANTE PIZZERIA www.trattoriacaprese.it/locali/varese

(Via Piazza Giovine Italia n.12, Tel. +39 0332 237429)

"Menù mondiale": MOZZARELLA di BUFALA CAMPANA con FOCACCINA CALDA + PACCHERI del CANOTTIERE alla SICILIANA + MACEDONIA in CANOA

"The world menu": campania style buffalo milk mozzarella with hot scone + Sicilian style rower's pacchero (pasta) + fruit salad on canoe

€ 18,00 bevande escluse / beverages not included

LA FABBRICA DELLA PIZZA www.fabbricapizza.com

(Via Ferrari n.5, Tel. +39 0332 232939)

"Menù mondiale": PIZZA a SCELTA + DOLCE MONDIALE + COPERTO

"The world menu": pizza to one's choices + world dessert + cover

€ 12,00 bevande escluse / beverages not included

LA PARANZA www.laparanzavarese.com

(Via Morosini n.13, Tel. +39 0332 242476)

"Menù mondiale pesce": ANTIPASTO PARANZA + STRIGOLI con CALAMARI e GAMBERI su VELLUTATA di CROSTACEI + FRITTO di PARANZA con PATATE al FORNO

"The world menu fish": salami appetizer + pasta with fish + fried fish with roasted potatoes

"Menù mondiale carne": SALUMI con GNOCCO FRITTO + SCRIGNI RIPIENI di BURRATA con PORRI e POMODORINI + TAGLIATA di MANZO con POMODORINI, RUCOLA e GRANA o PATATINE FRITTE

"The world menu meat": salami appetizer + pasta filled with mozzarella + sliced meat with tomatoes, salad and parmigiano and French fries

€ 30,00 bevande escluse / beverages not included

"Menù mondiale pizza": SALUMI con GNOCCO FRITTO + PIZZA a SCELTA (fino a 10€) + DOLCE

"The world menu pizza": salami appetizer + pizza to one's choices (up to 10€) + world dessert

€ 18,00 bevande escluse / beverages not included

MEDIOEVO RISTORANTE PIZZERIA www.medioevovarese.it

(Piazza XX Settembre n.6, Tel. +39 0332 239785)

"Menù mondiale ristorante": RISO + PATATE + COZZE + ARISTA in CANOA al PEPE VERDE + INSALATA + CAFFE'

"The world menu - restaurant": rice + potatoes + arista on canoe + mixed salad + coffe

€ 15,00 bevande escluse / beverages not included

"Menù mondiale pizza": PIZZA BIANCA del MEDIOEVO: MOZZARELLA, SALSICCIA e FRIARELLI

"The world menu - pizza": Medioevo's white pizza

€ 7,00 bevande escluse / beverages not included

OSTERIA DEL CENTENATE

(Via Centenate n.15 Tel. +39 0332 236422)

"Menù mondiali":

ANTIPASTI: TAGLIERE di SALUMI / NERVETTI con CIPOLLA / POLPETTINE di CASA / FARRO in INSALATA con POMODORINI / CAPPERI e ACETO BALSAMICO / INSALATA RUSSA

PRIMI: RISOTTO con SPECK e MELONE / PASTA FATTA in CASA con RAGU di SALSICCIA e SEDANO

SECONDI: BRASATO di MANZO al BAROLO / ARROSTINO di MAIALE con CREMA di ASPARAGI, SERVITI con POLENTA GRIGLIATA

DOLCE della CASA e CAFFÈ

"The world menu":

Appetizer: salami selection / nerves with onion / beef patties / farro with tomatoes / capperi at balsamic vinegar / Olivier salad

First dish: rice with speck and melon / pasta with meat sauce

Second dish: roasted beef at Barolo wine / roasted pork with asparagus cream, both with grilled polenta

Sweet and coffee

€ 28,00 bevande escluse / beverages not included

OSTINATI

(Via Donizetti)

"Menù mondiale": PIATTO *OSTINATI BURGER*: BATTUTA PIEMONTESE CRUDA al COLTELLO

"The world menu dish": raw steak

€ 9,00 bevande escluse / beverages not included

PANIFICIO PASTICCERIA PIATTI

(Via Ugo Foscolo n.14, Tel. +39 0332 282005)

"Menù mondiale": BISCOTTI DEL VOGATORE A FORMA DI BARCA

"The world menu": paddler's biscuits boat-shaped

€ 2,50 l'etto /hg

RISTORANTE IL GESTORE www.ristoranteilgestore.com

(Viale Aguggiari n.48, Tel. +39 0332 830960)

"Menù mondiale": TARTARE di SALMERINO con SPUMA di CRESCENZA e FIOCCHI di SALE MALDON + RISOTTO dei NAVIGLI ai FILETTINI di PESCE PERSICO dei NOSTRI LAGHI + FILETTO di LUCCIO PERCA alla ZURIGHESE e PATATE al VERDE o BEIGNETS di BACCALA' DISSALATO, SALSA TARTARA + TIRAMISU' o LINZTORTE o PESCHE di MONATE al BASILICO alla COULIS di FRAGOLE + CAFFÈ

"The world menu": brook trout tartare with crescenza cheese mousse and Maldon salt flakes + Navigli rice with our lakes perch little tenderloins + Zurich style perca pike tenderloin and green potatoes or salted codfish beignets, tartare sauce + tiramisu or linztorde or Monate peaches basil perfumed and strawberries coulis

€ 35,00 bevande escluse / beverages not included

RISTORANTE MONTELLO www.ristorantemontello.it

(Via Montello n.8, Tel. +39 0332 286181)

"Menù mondiale": PASTA del CANOTTIERE + FILETTO di TROTA di LAGO al BURRO e SALVIA con PATATE al FORNO + SORBETTO alla CANOA

"The world menu": rower's pasta + lake trout tenderloin with sage butter sauce and roast potatoes + canoe sorbet

€ 15,00 bevande escluse / beverages not included

SOCRATE CAFFÈ

(Piazza M.Grappa)

"Piatto del canottiere": INSALATA di RISO con VITELLO TONNATO e CAPRESE + ACQUA + CAFFÈ

"The rower dish": rice salad at veal with tuna sauce and mozzarella + water + coffee

€ 10,00

TRATTORIA CUOR DI SASSO www.trattoriacuordisasso.it

(Viale Borri n°168, Tel. +39 0332 810489)

"Menù mondiale": ANTIPASTO CRUDO e MELONE + GARGANELLI alla SALSICCIA con ZAFFERANO e SPINACI + FILETTO di MAIALE alla SENAPE ANTICA

"The world menu": appetizer raw ham and melon + garganelli (pasta) with saffron and spinach + pork filet with sauce

€ 14,00 bevande escluse / beverages not included

TREDICI 8

(Via Cairoli N°20, Tel. +39 0332 195 3575)

Chiusura: Lunedì/ Closed on Monday

"Menù mondiale pizzeria": PIZZA MARGHERITA + SORBETTO o FROYO + CAFFÈ'

"The world menu - pizza": pizza margherita + sorbet or froyo + coffee

€ 8,00 bevande escluse / beverages not included

"Menù mondiale ristorante": un ARANCINO + un INVOLTINO PALERMITANO con CONTORNO di VERDURE o PATATE + SORBETTO o FROYO + CAFFÈ'

"The world menu - restaurant": fried rice ball + Palermo style roll with vegetable side dish or potatoes + sorbet or froyo + coffee

€ 13,00 bevande escluse / beverages not included

SPECIAL ROWER FOOD...AROUND THE LAKE

BOTTEGA LOMBARDA www.bottegalombarda.it

Via Gaggio n.1, Bodio Lomnago Tel. +39 0332 948449 Cell. 346 0424616

"Menù mondiale di terra": TIMBALLETO di PARMIGIANA e PESTO di POMODORO + TAJARIN all'UOVO con CODE di BUE e CACIO di PIENZA + POLLO "INDIAVOLATO" con PATATE e PEPPERONI + CROSTATA ai FRUTTI di BOSCO + GELATO alle CREME

"The world earth menu": Parmigiana and tomato pesto pie + first dish with meat and Pienza cacio cheese + grilled chicken with potatoes and pepperoni + jam tart + ice cream

"Menù mondiale d'acqua": PANZANELLA con ACCIUGHE e BURRATA + GARGANELLI alle VONGOLE e SALICORNI + CALAMARI alla PIASTRA con INSALATA + YOGURT, ANGURIA E MIELE

"The world water menu": Anchovies and mozzarella mousse + garganelli (fresh pasta) with carpet shells + grilled squids with salad + greek yogurt with watermelon and acacia honey

€ 35,00 bevande escluse / beverages not included

RISTORANTE PIZZERIA SAPORE DI MARE www.ristorantesaporedimare.net

Via del Chiostro n.23, Gavirate Tel. +39 0332 745070

Chiusura: lunedì sera, martedì sera, mercoledì sera

Closed on Monday, Tuesday and Wednesday evening

"Menù atleta": PASTA in BIANCO o al POMODORO + PROSCIUTTO CRUDO o BISTECCA con INSALATA o FORMAGGIO + ACQUA + CAFFÈ'

"The world menu - atleta": plain pasta or with tomato sauce + raw ham or steak with salad or cheese + water + coffee

€ 10,00

"Il Menù visitatori": PRIMO + SECONDO e CONTORNO + BEVANDE + CAFFÈ'

"The world menu - visitors": first and main courses + beverages + coffee

€ 12,00

RISTORANTE PIZZERIA "YANEZ"

Via Trieste, n.6 - 21028 Travedona-Monate (VA) tel: +39 0332 977524

"Menù mondiale": TAGLIERE BRUSCHETTE con POMODORINI + PASTA SALMONE e VODKA o PASTA CRESCENZA e SPECK + TACCHINO CARPACCIATO con RADICCHIO RUCOLA POMODORINI e GRANA + VERDURE GRIGLIATE + BEVANDE + CAFFÈ'

"The world menu": appetizer with tomatoes 'bruschette' + salmon and vodka pasta or cheese pasta + sliced turkey meat with tomatoes and salad with parmigiano + grilled vegetables + drinks + coffee

€ 17,00



